



AllianceFrançaise
Touraine - France

LE FRANÇAIS EN PARTAGE

Dialogue des langues sur les rives ligériennes

PROGRAMME

11 au 14
FÉVRIER
2026

PARTICIPATION
LIBRE



MERCREDI 11 FÉVRIER

Villa Rabelais

116, Boulevard Béranger – Tours

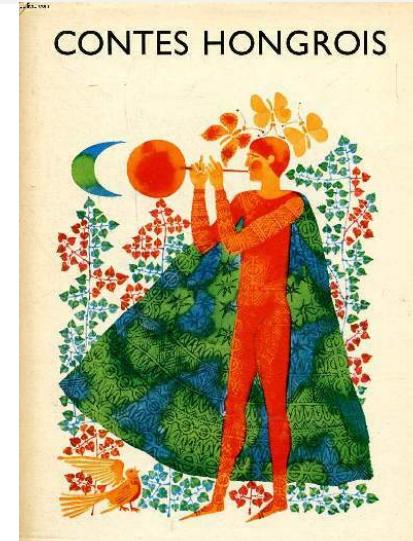
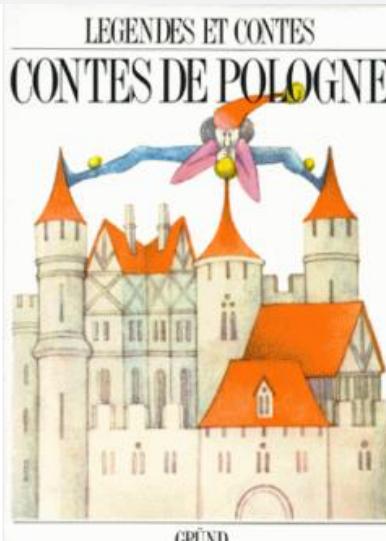
16h30

**LECTURE À HAUTE VOIX,
HISTOIRES POUR ENFANTS**

Contes polonais et hongrois

Avec Samya Dahech

(Chargée d'action culturelle)



VENDREDI 13 FÉVRIER

SALLE DES MARIAGES – HÔTEL DE VILLE – TOURS

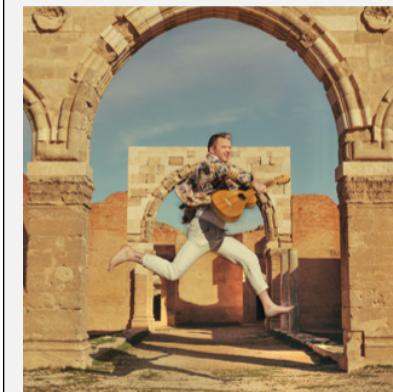
18h30 20h

**CONCERT
LA FRANCOPHONIE EN TOURNAINE**

Benjamin PIAT

« Parrain de la Francophonie à travers le monde »

« Chanson Française Colorée »



Participation libre

SAMEDI 14 FÉVRIER

HÔTEL DU GRAND COMMANDEMENT

12bis, rue des minimes – Tours

9h30 – 12h30

Places limitées sur réservation afdetouraine@gmail.com

Discours d'ouverture

LA POLOGNE & LA HONGRIE EN TOURAINE

En présence des consuls honoraires

M. Baleynaud et M. Nicolin

Témoignages

« Ce partage d'expérience de vie entre son pays d'origine et son existence en Touraine est un dialogue interculturel où les horizons multiples se croisent où les vécus se partagent, où la différence est source de richesse pour tous. »

Hongrie : Mme Judith Barna, Mme Imola Gebauer

Pologne : M. Jerzy Krawczyk, Mme Julita Mousette, Mme Isabelle Piéri

RÉCITAL PIANO

Jean JUDE

SAMEDI 14 FÉVRIER

SALLE A. FRANCE - HÔTEL DE Ville - TOURS

14h30 – 18h30

Discours d'ouverture

PATRIMOINE TOURANGEAU

Château de Montrésor

Abbaye Clarté Dieu Saint-Paterne-Racan

Histoire et présentation des monuments

Voyage martinien à vélo vers la Hongrie

Donatien Mazany

TABLE RONDE : DIALOGUE DES LANGUES écrivain(e)s – traductrices

« Qu'est-ce qu'écrire, traduire, composer ses œuvres en langue française lorsque celle-ci n'est pas notre langue maternelle ? »

Mme Margot Carlier (Pologne), M. Saleh Diab (Syrie), Mme Cyprus Kaphides (Grèce), Mme Kassia Maciejewska (Pologne), Mme Marlène Ngaro (Centrafrique)

TEMPS MUSICAL

Marlène NGARO – Taghi AKHBARI

L'ALLIANCE FRANÇAISE DE TOURAIN



Remercie ses partenaires

Grâce à votre accompagnement et à vos ressources mises à disposition, nous pouvons organiser ces événements dans des conditions idéales.

